

39058 Sarnthein
Spitalweg 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino
Vicolo Ospedale 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

Dekret des Präsidenten

Decreto del Presidente

Abschrift/copia

Nr. – n. 07

vom – del 04.07.2019

Vorgangsweise, Urteil des Verfassungsgerichtshofes Nr. 138/2019.

Festgestellt, dass mit Verwaltungsratsbeschluss Nr. 10 vom 27.05.2019 die Übertragung von Aufgaben an den Präsidenten des ÖBPB Sarner Stiftung laut Regionalgesetz Nr. 07/2005, Artikel 7, Absatz 2, Buchstabe e) genehmigt worden ist.

Nach Einsichtnahme in das Urteil des Verfassungsgerichtshofes Nr. 138/2019.

Festgestellt, dass im besagten Urteil die Landesbestimmungen, welche die Auszahlung von sog. „Ad Personam“-Zulagen für Mitarbeiter, die keinen Führungsauftrag, Auftrag als stellvertretende Führungskraft oder als Koordinator mehr innehaben, als nicht verfassungskonform erklärt worden sind.

Nach Rücksprache mit den zuständigen Stellen des Landes und festgehalten, dass die Landesverwaltung im Juni die entsprechenden Zahlungen eingestellt hat.

Für notwendig erachtet, bis zur definitiven Klärung der Sachlage, welche mit den zuständigen Stellen des Landes zu erfolgen hat, die Fortführung der Zahlungen an jene Mitarbeiter, welche die genannten Aufträge, aus welchem sich die „Ad Personam“-Zulage ergeben hat, nicht mehr innehaben, rückwirkend ab Juni 2019 auszusetzen.

Für notwendig erachtet, dieses Dekret im Sinne des Art. 20, Absatz 5, des geltenden R.G. vom 21.09.2005, Nr. 7, unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit die Umsetzung des Urteils des Verfassungsgerichtshofes Nr. 138/2019 unmittelbar erfolgen kann.

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieses Betriebes.

Nach Einsichtnahme in die geltenden Ordnungen dieses Betriebes.

Modo di procedere, Sentenza della Corte costituzionale n. 138/2019.

Accertato che con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 10 del 27.05.2019 sono stati delegati al Presidente dell'APSP Fondazione Sarentino funzioni in base all'articolo 7, comma 2, lettera e) della Legge Regionale n. 07/2005.

Vista la sentenza della Corte costituzionale n. 138/2019.

Preso atto che con la sentenza citata le disposizioni provinciali, che prevedono il pagamento dell'assegno ad personam per i collaboratori che non rivestono alcun incarico dirigenziale, di sostituto dirigente o coordinatore sono state dichiarate incostituzionali.

Sentiti gli organi competenti della Provincia e preso atto che l'Amministrazione provinciale blocca il pagamento delle relative indennità con il mese di giugno.

Ritenuto necessario di sospendere retroattivamente con decorrenza giugno 2019, fino a chiarimento definitivo della faccenda con i competenti organi provinciali, il pagamento ai collaboratori che non ricoprono più alcun incarico di cui sopra, dal quale è derivato "l'assegno ad personam".

Ritenuto necessario di dichiarare questo decreto ai sensi dell'art. 20, comma 5, della L.R. n. 7 del 21.09.2005, immediatamente eseguibile, per garantire che la trasposizione della sentenza della Corte costituzionale n. 138/2019 può avvenire immediatamente.

Visto lo statuto di quest'azienda.

Visto i vigenti regolamenti di quest'azienda.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 und in die entsprechenden Durchführungsverordnungen in geltender Fassung.

verfügt der Präsident

1. dem Urteil des Verfassungsgerichtshofes Nr. 138/2019 Folge zu leisten und aus den in den Prämissen angeführten Gründen, als erste Folgemaßnahme, die Zahlung der „Ad Personam“-Zulagen, an jene Führungskräfte, die keinen Führungsauftrag mehr innehaben (Führungskräfte, Koordinatoren, Stellvertreter usw.), einstweilen bis zur endgültigen Klärung auszusetzen;
bei Führungskräften, die einen Führungsauftrag innehaben und bei denen die „Ad Personam“-Zulage höher ist als die Positions-/Funktionszulage, wird jener Teil einstweilen ausgesetzt, der höher ist als die derzeit zustehende Positions-, Funktions- oder Koordinierungszulage;
2. festzuhalten, dass mit späteren Maßnahmen eine mögliche Rücknahme oder Neubestimmung der derzeit genossenen „Ad Personam“-Zulagen angeordnet werden kann, mit dem Vorbehalt der Anpassung und Einholung der höheren Beträge, die für diese Zulagen ausbezahlt wurden;
3. dieses Dekret im Sinne des Art. 20, Absatz 5 des R.G. vom 21.09.2005, Nr. 7, als unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit die Umsetzung des Urteils des Verfassungsgerichtshofes Nr. 138/2019 unmittelbar erfolgen kann;
4. festzuhalten, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgaben zu Lasten der Körperschaft mit sich bringt;
5. kundzutun, dass gegenständiges Dekret laut Artikel 19 des Regionalgesetzes Nr. 7 vom 21.09.2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterliegt;
6. kundzutun, dass gegen dieses Dekret jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann.

Vista la L.R. del 21 settembre 2005 n. 7 e i relativi regolamenti di esecuzione vigenti.

il Presidente dispone

1. di dare seguito alla sentenza della Corte costituzionale n. 138/2019 e per i motivi citati nelle premesse, quale primo atto consequenziale, di sospendere temporaneamente in attesa di un chiarimento definitivo il pagamento “dell’assegno ad personam” ai dirigenti privi d’incarico dirigenziale (dirigenti, coordinatori, sostituti ecc.);

nei confronti dei dirigenti con un incarico dirigenziale con un “assegno ad personam” superiore all’indennità di posizione/funzione viene sospesa temporaneamente la quota parte eccedente l’attuale indennità di posizione/funzione o di coordinamento spettante;
2. di dare atto che con successivi provvedimenti potrà essere disposta l’eventuale revoca ovvero rideterminazione “dell’assegno ad personam” in atto fruito, con riserva di conguaglio e ripetizione delle maggiori somme corrisposte a tale titolo;
3. di dichiarare questo decreto immediatamente eseguibile ai sensi dell’art. 20, comma 5 della L.R. 21.09.2005, n. 7, per garantire che la trasposizione della sentenza della Corte costituzionale n. 138/2019 può avvenire immediatamente;
4. di dare atto che il presente decreto non crea delle spese per questa amministrazione;
5. di dare atto che il presente decreto ai sensi dell’articolo 19 della Legge Regionale n. 7 del 21.09.2005 non è soggetto al controllo di legittimità;
6. di dare atto che avverso il presente decreto ogni cittadino, che vi abbia interesse legittimo, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Positiver Sichtvermerk betreffend die verwaltungs- Parere positivo tecnico-amministrativo e conta-
technische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit. bile.

Der Direktor - Il Direttore

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Vorliegendes Dekret wurde auf der Internetseite Il presente decreto è stato pubblicato sul sito internet
www.sarnerstiftung.it am www.fondazionearentino.it il giorno

04.07.2019

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht. per 10 giorni consecutivi.

Der Präsident - Il Presidente

Manfred Peter Premstaller

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Gleichlautend mit der Urschrift auf stempelfreiem Per copia conforme all'originale rilasciata in carta
Papier für Verwaltungszwecke. libera per uso amministrativo.

Der Direktor - Il Direttore

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente